



**Aquitaine**

**ASSOCIATION POUR LE  
DEVELOPPEMENT  
MEDICAL AU VIETNAM**



**Site Internet : [www.adm.vn-aquitaine.com](http://www.adm.vn-aquitaine.com)**

---

ADM Vietnam, association loi 1901 (BO 8/01/1992)  
Siège de l'antenne Aquitaine : 22, route de Cavignac – 33133 GALGON  
Siret : 41181395900078  
Tél. 05 57 74 05 44 – E-mail : admvn.aq@orange.fr



**ADM VIETNAM Aquitaine** est l'une des trois antennes de l'association humanitaire **ADM VIETNAM** (Association pour le Développement Médical au Viet Nam) dont le siège social est situé à Olivet (45). Créée en novembre 1991, elle agit dans un but humanitaire et scientifique au service des plus démunis et du corps médical vietnamien.

**ADM VIETNAM**, association apolitique et non religieuse, est basée sur le bénévolat de ses 540 membres et sympathisants. Ses ressources sont constituées d'adhésions, des bénéfices de manifestations et de dons divers.

■ **Trois volets d'actions :**

- ▶ Médicales
- ▶ Sociales
- ▶ Culturelles : francophonie

■ **4 antennes :** ADM VIETNAM Centre, Rhône Alpes, Normandie et Aquitaine

## Qui sommes-nous ?

Le mot de la présidente :

*« J'ai fait la connaissance du Docteur TRAN, président d'ADM Vietnam Centre, en 2004 en tant que médecin traitant lorsque j'habitais dans le Loiret. A la suite de nombreux échanges pendant quelques années, j'ai été impressionnée par l'extrême dévouement de cette association humanitaire. Je me suis engagée dans cette association dès le début de ma retraite que je passe en Gironde.*

*L'antenne ADM VIETNAM Aquitaine a été créée le 11 septembre 2010 afin de participer activement aux actions humanitaires d'ADM VIETNAM Centre avec des femmes, des hommes et des moyens dont nous pouvons disposer dans la région Aquitaine.*

*Installée depuis peu dans la région Aquitaine, j'ai rencontré plusieurs personnes désireuses de s'impliquer avec nous dans cette aventure au service des plus démunis.*

*Ses membres bénévoles actifs sont issus du milieu médical et non médical. Comme l'ensemble des antennes d'ADM VIETNAM, ses moyens de financement sont constitués d'adhésions, des bénéfices de manifestations, de subventions et de dons divers ».*



En 2014, **ADM VIETNAM Aquitaine** compte une soixantaine de membres permanents et une dizaine de donateurs. A cela s'ajoutent les 20 parrains et marraines qui aident financièrement 26 enfants dans le cadre scolaire.



## Nos objectifs

**ADM VIETNAM Aquitaine** a pour ambition d'intervenir dans la continuité des actions d'ADM VIETNAM Centre, en maintenant l'état d'esprit qui l'anime, mais aussi dans ses propres choix en relation avec les partenaires locaux, les médecins, infirmiers et infirmières vietnamiens dans une région isolée de montagnes : le centre des Hauts Plateaux..

**ADM VIETNAM Aquitaine** axe ses priorités sur :

- **Les actions médicales et sociales** principalement auprès des populations issues des minorités ethniques très pauvres et abandonnées de tous.

Et

- **Les échanges culturels :**
  - Aide à l'organisation de l'accueil de stagiaires
  - Echanges avec la population et les acteurs francophones locaux jeunes et âgés.





## Nos projets - Nos actions

### ■ Suivi et accompagnement financier des enfants hydrocéphales



### ■ Soutien logistique pour achats divers :

- ▶ Dans les orphelinats : soutien logistique sous forme d'outils et d'équipements informatiques, nourriture, habillement, vélos, matériels scolaires et parrainages.
- ▶ Dans les centres pour déficients neuro-sensitifs ou moteurs et handicapés mentaux :
  - Participation financière à l'achat annuel des piles pour appareillages des élèves sourds ou malentendants
  - Impression de livres en Braille en vietnamien
  - Equipement de chaises roulantes, de fauteuils spéciaux
  - Formation d'un métier aux jeunes adultes : couture, broderie sur soie, tissage, massage pour les aveugles, travail du bois et apprentissage de la cuisine
  - Participation financière à l'enseignement du vietnamien pour les enfants qui parlent le dialecte de leur minorité ethnique
- ▶ Soins aux lépreux (centres de la région de Kontum) :
  - Nourriture
  - Matériels médicaux et paramédicaux
  - Kit de soins mensuels pour chaque lépreux (1,50 € par kit)
  - Etc ...



- ▶ Projet de mise en place d'un cabinet dentaire (dépendance estimée à 20.000 €)
- ▶ Aides en nature et en matériels
- ▶ Dons de médicaments lors de nos consultations médicales et dentaires
- **Aide aux démarches administratives et accueil de médecins stagiaires vietnamiens** dans le cadre de leurs diplômes de formation médicale spécialisée.
- **Constat des besoins médicaux, paramédicaux et sociaux** par nos équipes de bénévoles.

## Nos réalisations



**ADM Vietnam Aquitaine**, créée en septembre 2010, est une antenne de l'association nationale **ADM Vietnam** (Association pour le Développement Médical au Vietnam) fondée en 1991. Le siège de notre association se situe à Orléans.

Notre association agit dans un but humanitaire et scientifique au service des plus démunis du Vietnam et du corps médical vietnamien. Elle n'est d'aucune tendance politique ou religieuse et ses actions sont basées sur le bénévolat des membres médicaux et non médicaux de toute nationalité.

Lors de nos séjours, chaque bénévole prend en charge ses frais de voyage, d'hôtel et de repas. Les finances que nous collectons reviennent aux plus pauvres.

Le financement de notre association provient des cotisations de nos adhérents, des dons divers, des subventions et des fonds récoltés lors de nos manifestations.

### 3 volets d'actions :

- **Médicales** : consultations gratuites – distribution de médicaments – examens complémentaires
- **Sociales** : dons et logistique
- **Francophonie** : échanges culturels

**ADM Vietnam Aquitaine** est une antenne d'ADM Vietnam tout comme celles de Lyon et de Caen. Elle bénéficie de l'expérience et des conseils des membres fondateurs.

En Aquitaine, nous gérons notre association avec un bureau élu et sommes financièrement indépendants.

Comme champs d'action, nous avons choisi le centre des Hauts plateaux du Vietnam, isolé géographiquement, composé d'une population de minorités ethniques laissées pour compte.



Sur le terrain, nous pouvons compter sur le travail, en amont, des religieuses et des nones bouddhistes. Nos interventions médicales et sociales sont les bienvenues lors de nos actions dans les orphelinats, dispensaires de jour, écoles de village ou même au bord des rizières. Nous sommes au service des plus démunis.

Nous prenons en charge les consultations médicales et dentaires, les achats de médicaments, des carnets de santé, les financements des examens complémentaires et des interventions chirurgicales.

En ce qui concerne les supports logistiques, nous participons aux achats de divers matériels médicaux et de la vie quotidienne.

La francophonie est un volet que nous travaillons depuis peu dans la région de Hanoi et de Saigon afin d'organiser des rencontres avec la population francophone, les lycéens et les étudiants.

L'un des axes de nos actions médicales s'oriente vers les **enfants hydrocéphales**.

L'hydrocéphalie est un excès de liquide sous pression qui comprime le cerveau et génère des souffrances telles que la cécité, la paralysie et les maux de têtes. Cette maladie met la vie des malades en danger. Les enfants doivent être opérés avant l'âge de 3 ans pour retrouver la vitalité, s'alimenter et se mouvoir. Mais le suivi médical est assez lourd (visite de contrôle tous les 2 mois). La seconde opération intervient entre 6 mois à 1 an après la première, suivant la croissance. La sonde posée dans le cerveau reste à vie.

Notre association contribue à tous ces frais auxquels il faut ajouter les frais d'hospitalisation, dont les frais d'entretien. Nos règlements se font sur factures pour garder le contrôle.

Depuis décembre 2010, nous prenons en charge les dépenses d'entretien pour Hong, petite orpheline de 3 ans opérée fin 2010, pour un montant de 700 € par an.

Les enfants non opérables gèrent leur hydrocéphalie de manière compensée par un développement lent voire inexistant (déficience du langage, de la marche, de la prise d'alimentation) pour ces malades. Une opération pourrait provoquer une hémorragie cérébrale.

Un autre axe d'action s'oriente vers les **enfants cardiaques**. Nous avons financé l'opération d'une jeune fille de 17 ans pour un montant de 2.500 €.

Nous contribuons à des **supports logistique divers et variés**.

Piles audio pour les enfants malentendants	900 €	Par an
Impression de livres en Braille en vietnamien	800 €	Par an
Matériels consommables pour soins médicaux et dentaires	2.000 €	2013
Dons aux établissements (nourriture, matériel scolaire, etc.)	2.000 €	2013
Parrainages scolaires	1.700 €	2013

### **Parrainages scolaires**

Nous proposons le parrainage d'enfants, issus de familles des minorités ethniques extrêmement pauvres, pensionnaires ou orphelins dans les communautés catholiques ou bouddhistes de Chilang, de Ban Met Thouot, de Than My près de Dalat et de Luc Hoa (Dalat).

Les enfants sont pour la plupart assez bien portants. Quelques enfants sont malvoyants ou sourds.

- ✦ Parrainage sur 12 mois
- ✦ Don de 20 € par mois et 3 lettres du filleul aux parrains et marraines par an accompagnées de photos.
- ✦ Visite des filleuls pendant les séjours au Vietnam.

Actuellement, 26 enfants sont parrainés. 40 restent à parrainer.



### Actions Sociales

D'une manière générale, le volet social de notre antenne se déroule en même temps que le volet médical. Sauf pour l'année 2013 pendant laquelle un groupe de 6 femmes est parti au Vietnam pour consacrer du temps à la recherche de nouveaux sites de consultations médicales, renforcer nos liens avec les partenaires locaux et développer les parrainages dans des établissements catholiques, bouddhistes et publics. Un travail important sur le terrain que nos médecins, très occupés par le volet médical lors de nos séjours, n'ont pas le temps de gérer.

Notre prochain groupe de bénévoles partira fin octobre 2014. Ce sera la cinquième depuis la création de l'antenne en 2010.

## Contacts

■ Présidente	Chantal SELIN	☎ 06 22 65 42 77
■ Secrétaire	Jean Pierre SAMUROT	☎ 05 57 84 51 55
■ Trésorier	Patrick SELIN	☎ 06 35 17 74 64
■ Siège social	22, Route de Cavignac - 33133 GALGON - ☎ 05 57 74 05 44 ou 06 22 65 42 77	
■ Courriel	<a href="mailto:admvn.aq@orange.fr">admvn.aq@orange.fr</a>	■ Site Internet <a href="http://www.admvn-aquitaine.com">www.admvn-aquitaine.com</a>

## Remerciements

Nous tenons à remercier pour leur partenariat :

- ADM Vietnam Centre
- La Confrérie de Saint Romain en Bordelais et Pays Libournais
- L'association TRANSROCK, salle du Krakatoa à Mérignac
- Les formations musicales des lycéens de la CUB DE BORDEAUX
- Le Crédit Mutuel (agence de Libourne)
- EURASIE à Bordeaux Lac
- L'association MANDORA pour son festival ANIMASIA 2014
- La municipalité de GALGON
- La municipalité de BORDEAUX
- La municipalité de LIBOURNE